

Nazwa i adres jednostki sprawozdawczej  
**Komenda Miejska Państwowej Straży Pożarnej**  
**58-500 Jelenia Góra ul. Sudecka 2**  
**000177879**  
 Numer identyfikacyjny REGON

**Bilans jednostki budżetowej lub samorządowego zakładu budżetowego**

sporządzony na dzień 31-12-2025

Adresat  
**MIASTO JELENIA GÓRA**

AKTYWA	Stan na początek roku	Stan na koniec roku	PASYWA	Stan na początek roku	Stan na koniec roku
<b>A. Aktywa trwałe</b>	<b>6 455 946.87</b>	<b>6 755 812.87</b>	<b>A. Fundusze</b>	<b>5 484 771.08</b>	<b>5 612 185.21</b>
<b>I. Wartości niematerialne i prawne</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>I. Fundusz jednostki</b>	<b>24 516 792.03</b>	<b>27 112 948.56</b>
<b>II. Rzeczowe aktywa trwałe</b>	<b>6 455 946.87</b>	<b>6 649 781.16</b>	<b>II. Wynik finansowy netto (+, -)</b>	<b>-19 032 020.95</b>	<b>-21 500 763.35</b>
1. Środki trwałe	5 819 846.87	6 013 681.16	1. Zysk netto (+)	0.00	0.00
1.1 Grunty	0.00	0.00	2. Strata netto (-)	-19 032 020.95	-21 500 763.35
1.1.1 Grunty stanowiące własność jednostki samorządu terytorialnego, przekazane w użytkowanie wieczyste innym podmiotom	0.00	0.00	<b>III. Odpisy z wyniku finansowego (nadwyżka środków obrotowych) (-)</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
1.2 Budynki, lokale i obiekty inżynierii lądowej i wodnej	4 911 450.79	4 699 707.07	<b>IV. Fundusz mienia zlikwidowanych jednostek</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
1.3 Urządzenia techniczne i maszyny	288 417.24	493 399.50	<b>B. Fundusze placówek</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
1.4 Środki transportu	376 822.48	576 311.33	<b>C. Państwowe fundusze celowe</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
1.5 Inne środki trwałe	243 156.36	244 263.26	<b>D. Zobowiązania i rezerwy na zobowiązania</b>	<b>1 128 301.33</b>	<b>1 463 958.29</b>
2. Środki trwałe w budowie (inwestycje)	636 100.00	636 100.00	<b>I. Zobowiązania długoterminowe</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
3. Zaliczki na środki trwałe w budowie (inwestycje)	0.00	0.00	<b>II. Zobowiązania krótkoterminowe</b>	<b>1 128 301.33</b>	<b>1 357 926.58</b>
<b>III. Należności długoterminowe</b>	<b>0.00</b>	<b>106 031.71</b>	1. Zobowiązania z tytułu dostaw i usług	64 938.37	63 489.02
<b>IV. Długoterminowe aktywa finansowe</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	2. Zobowiązania wobec budżetów	61 794.40	31 346.40
1. Akcje i udziały	0.00	0.00	3. Zobowiązania z tytułu ubezpieczeń i innych świadczeń	3 277.29	3 782.50
2. Inne papiery wartościowe	0.00	0.00	4. Zobowiązania z tytułu wynagrodzeń	984 370.06	1 242 530.58
3. Inne długoterminowe aktywa finansowe	0.00	0.00	5. Pozostałe zobowiązania	0.00	0.00
<b>V. Wartość mienia zlikwidowanych jednostek</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	6. Sumy obce (depozytowe, zabezpieczenie wykonania umów)	8 296.90	8 479.17
<b>B. Aktywa obrotowe</b>	<b>157 125.54</b>	<b>320 330.63</b>	7. Rozliczenia z tytułu środków na wydatki budżetowe i z tytułu dochodów budżetowych	0.00	0.00
<b>I. Zapasy</b>	<b>81 409.93</b>	<b>241 409.71</b>	8. Fundusze specjalne	5 624.31	8 298.91
1. Materiały	81 409.93	241 409.71	8.1 Zakładowy Fundusz Świadczeń Socjalnych	5 624.31	8 298.91
2. Półprodukty i produkty w toku	0.00	0.00	8.2 Inne fundusze	0.00	0.00
3. Produkty gotowe	0.00	0.00	<b>III. Rezerwy na zobowiązania</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
4. Towary	0.00	0.00	<b>IV. Rozliczenia międzyokresowe</b>	<b>0.00</b>	<b>106 031.71</b>
<b>II. Należności krótkoterminowe</b>	<b>61 794.40</b>	<b>62 142.84</b>			
1. Należności z tytułu dostaw i usług	0.00	0.00			
2. Należności od budżetów	0.00	0.00			
3. Należności z tytułu ubezpieczeń i innych świadczeń	0.00	0.00			
4. Pozostałe należności	61 794.40	62 142.84			
5. Rozliczenia z tytułu środków na wydatki budżetowe i z tytułu dochodów budżetowych	0.00	0.00			
<b>III. Krótkoterminowe aktywa finansowe</b>	<b>13 921.21</b>	<b>16 778.08</b>			
1. Środki pieniężne w kasie	0.00	0.00			
2. Środki pieniężne na rachunkach bankowych	13 921.21	16 778.08			
3. Środki pieniężne państwowego funduszu celowego	0.00	0.00			

URZĄD MIASTA JELENIA GÓRA  
 WYDZIAŁ KSIĘGOWOŚCI

31-03-2026

W PŁYNEŁO

4. Inne środki pieniężne	0.00	0.00			
5. Akcje lub udziały	0.00	0.00			
6. Inne papiery wartościowe	0.00	0.00			
7. Inne krótkoterminowe aktywa finansowe	0.00	0.00			
<b>IV. Rozliczenia międzyokresowe</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>			
<b>SUMA AKTYWÓW</b>	<b>6 613 072.41</b>	<b>7 076 143.50</b>	<b>SUMA PASYWÓW</b>	<b>6 613 072.41</b>	<b>7 076 143.50</b>

GŁÓWNY KSIĘGOWY

bryg. inż. Barbara Janus  
(główny księgowy)

Podpisano elektronicznie przez:

- CN=Barbara Janus (31-03-2026 10:59)
- CN=ANDRZEJ CIOSKI; KM PSP W JELENIEJ GÓRZE (31-03-2026 11:47)

2026-03-27  
(rok, miesiąc, dzień)



KOMENDA MIEJSKA  
PAŃSTWOWEJ STRAŻY POŻARNEJ  
w Jeleniej Górze  
WOJEWÓDZTWO DOLNOŚLĄSKIE

KOMENDANT MIEJSKI  
Państwowej Straży Pożarnej

(kierownik jednostki)

st. bryg. mgr inż. Andrzej Ciosk

Nazwa i adres jedn. sprawozdawczej Komenda Miejska Państwowej Straży Pożarnej 58-500 Jelenia Góra ul. Sudecka 2  000177879 Numer identyfikacyjny REGON	Rachunek zysków i strat jednostki (wariant porównawczy)  sporządzony na dzień 2025-12-31	Adresat MIASTO JELENIA GÓRA	
		Stan na koniec roku poprzedniego	Stan na koniec roku bieżącego
<b>A. Przychody netto z podstawowej działalności operacyjnej</b>		<b>60.00</b>	<b>49 195.43</b>
I.	Przychody netto ze sprzedaży produktów	0.00	0.00
II.	Zmiana stanu produktów (zwiększenie - wartość dodatnia, zmniejszenie - wartość ujemna)	0.00	0.00
III.	Koszt wytworzenia produktów na własne potrzeby jednostki	0.00	0.00
IV.	Przychody netto ze sprzedaży towarów	0.00	0.00
V.	Dotacje na finansowanie działalności podstawowej	0.00	0.00
VI.	Przychody z tytułu dochodów budżetowych	60.00	49 195.43
<b>B. Koszty działalności operacyjnej</b>		<b>19 041 225.95</b>	<b>21 592 667.44</b>
I.	Amortyzacja	427 567.05	562 320.94
II.	Zużycie materiałów i energii	992 651.98	1 463 363.92
III.	Usługi obce	405 411.55	627 720.26
IV.	Podatki i opłaty	46 162.41	19 083.64
V.	Wynagrodzenia	16 274 312.75	17 355 911.05
VI.	Ubezpieczenia społeczne i inne świadczenia dla pracowników	887 697.56	1 521 446.65
VII.	Pozostałe koszty rodzajowe	7 422.65	24 421.99
VIII.	Wartość sprzedanych towarów	0.00	0.00
IX.	Inne świadczenia finansowane z budżetu	0.00	0.00
X.	Pozostałe obciążenia	0.00	18 398.99
<b>C. Zysk (strata) z działalności podstawowej (A-B)</b>		<b>-19 041 165.95</b>	<b>-21 543 472.01</b>
<b>D. Pozostałe przychody operacyjne</b>		<b>9 145.00</b>	<b>42 908.66</b>
I.	Zysk ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych	0.00	0.00
II.	Dotacje	0.00	0.00
III.	Inne przychody operacyjne	9 145.00	42 908.66
<b>E. Pozostałe koszty operacyjne</b>		<b>0.00</b>	<b>200.00</b>
I.	Koszty inwestycji finansowanych ze środków własnych samorządowych zakładów budżetowych i dochodów jednostek budżetowych gromadzonych na wydzielonym rachunku	0.00	0.00
II.	Pozostałe koszty operacyjne	0.00	200.00
<b>F. Zysk (strata) z działalności operacyjnej (C+D-E)</b>		<b>-19 032 020.95</b>	<b>-21 500 763.35</b>
<b>G. Przychody finansowe</b>		<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
I.	Dywidendy i udziały w zyskach	0.00	0.00
II.	Odsetki	0.00	0.00
III.	Inne	0.00	0.00
<b>H. Koszty finansowe</b>		<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
I.	Odsetki	0.00	0.00
II.	Inne	0.00	0.00
<b>I. Zysk (strata) brutto (F+G-H)</b>		<b>-19 032 020.95</b>	<b>-21 500 763.35</b>
<b>J. Podatek dochodowy</b>		<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
<b>K. Pozostałe obowiązkowe zmniejszenia zysku (zwiększenia straty)</b>		<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
<b>L. Zysk (strata) netto (I-J-K)</b>		<b>-19 032 020.95</b>	<b>-21 500 763.35</b>

GŁÓWNY KSIĘGOWY

bryg. inż. Barbara Janus  
(główny księgowy)

Podpisano elektronicznie przez:

- CN=Barbara Janus (31-03-2026 11:01)
- CN=ANDRZEJ CIOSK; KMPSP W JELENIEJ GÓRZE (31-03-2026 11:46)

2026-03-27  
(rok, miesiąc, dzień)

KOMENDA MIEJSKA  
PAŃSTWOWEJ STRAŻY POŻARNEJ  
w Jeleniej Górze  
WOJEWÓDZTWO DOLNOŚLĄSKIE

KOMENDANT MIEJSKI  
Państwowej Straży Pożarnej  
(kierownik jednostki)  
st. bryg. mgr inż. Andrzej Ciosk

Nazwa i adres jednostki sprawozdawczej Komenda Miejska Państwowej Straży Pożarnej 58-500 Jelenia Góra ul. Sudecka 2  000177879 Numer identyfikacyjny REGON	Zestawienie zmian w funduszu jednostki  sporządzone na dzień: 2025-12-31	Adresat MIASTO JELENIA GÓRA	
Stan na koniec roku poprzedniego		Stan na koniec roku bieżącego	
<b>I. Fundusz jednostki na początek okresu (BO)</b>	<b>21 880 684.29</b>	<b>24 516 792.03</b>	
<b>1. Zwiększenia funduszu (z tytułu)</b>	<b>18 729 111.86</b>	<b>22 111 328.46</b>	
1.1. Zysk bilansowy za rok ubiegły	0.00	0.00	
1.2. Zrealizowane wydatki budżetowe	18 300 899.68	21 313 488.23	
1.3. Zrealizowane płatności ze środków europejskich	0.00	0.00	
1.4. Środki na inwestycje	150 000.00	464 751.99	
1.5. Aktualizacja wyceny środków trwałych	0.00	0.00	
1.6. Nieodpłatnie otrzymane środki trwale i środki trwale w budowie oraz wartości niematerialne i prawne	93 836.40	147 476.90	
1.7. Aktywa przejęte od zlikwidowanych lub połączonych jednostek	0.00	0.00	
1.8. Aktywa otrzymane w ramach centralnego zaopatrzenia	184 375.78	41 685.00	
1.9. Pozostałe odpisy z wyniku finansowego za rok bieżący	0.00	0.00	
1.10. Inne zwiększenia	0.00	143 926.34	
<b>2. Zmniejszenia funduszu jednostki (z tytułu)</b>	<b>16 093 004.12</b>	<b>19 515 171.93</b>	
2.1. Strata za rok ubiegły	15 942 390.96	19 032 020.95	
2.2. Zrealizowane dochody budżetowe	60.00	18 398.99	
2.3. Rozliczenie wyniku finansowego i środków obrotowych za rok ubiegły	0.00	0.00	
2.4. Dotacje i środki na inwestycje	150 000.00	464 751.99	
2.5. Aktualizacja wyceny środków trwałych	0.00	0.00	
2.6. Wartość sprzedanych i nieodpłatnie przekazanych środków trwałych i środków trwałych w budowie oraz wartości niematerialnych i prawnych	0.00	0.00	
2.7. Pasywa przejęte od zlikwidowanych lub połączonych jednostek	0.00	0.00	
2.8. Aktywa przekazane w ramach centralnego zaopatrzenia	0.00	0.00	
2.9. Inne zmniejszenia	553.16	0.00	
<b>II. Fundusz jednostki na koniec okresu (BZ)</b>	<b>24 516 792.03</b>	<b>27 112 948.56</b>	
<b>III. Wynik finansowy netto za rok bieżący (+,-)</b>	<b>-19 032 020.95</b>	<b>-21 500 763.35</b>	
1. zysk netto	0.00	0.00	
2. strata netto	-19 032 020.95	-21 500 763.35	
3. nadwyżka środków obrotowych	0.00	0.00	
<b>IV. Fundusz (II+,-III)</b>	<b>5 484 771.08</b>	<b>5 612 185.21</b>	

GŁÓWNY KSIĘGOWY

bryg. inż. Barbara Janus  
(główny księgowy)

Podpisano elektronicznie przez:

2026-03-27

(rok, miesiąc, dzień)

KOMENDA MIEJSKA  
PAŃSTWOWEJ STRAŻY POŻARNEJ  
w Jeleniej Górze  
WOJEWÓDZTWO DOLNOŚLĄSKIEKOMENDANT MIEJSKI  
Państwowej Straży Pożarnej(kierownik jednostki)  
st. bryg. mgr inż. Andrzej Ciosk

- CN=Barbara Janus (31-03-2026 11:00)
- CN=ANDRZEJ CIOSK; KMPSP W JELENIEJ GÓRZE (31-03-2026 11:48)



# KOMENDA MIEJSKA

## INFORMACJA DODATKOWA

I	Przebieg sprawozdania finansowego, obejmujące w szczególności: 1.1 <b>Wzrost jednostki</b> Komenda Miejska Państwowej Straży Pożarnej w Jeleniej Górze 1.2 Siedzibę jednostki w Jeleniej Górze 1.3 Adres jednostki ul. Sudecka 2, 58-500 Jelenia Góra 1.4 Podstawowy przedmiot działalności jednostki Dział 754 rozdział 75411 Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa 2 Wskazanie okresu objętego sprawozdaniem 01.01.2025-31.12.2025 3 Wskazanie, że sprawozdanie finansowe zawiera dane łączne Sprawozdanie finansowe zawiera dane jednostkowe 4 Otrzymanie przyjętych zasad (polityki) rachunkowości, w tym metod wyceny aktywów i pasywów (także amortyzacji) Przyjęte zasady (polityki) rachunkowości dla naszej jednostki są zgodne z ustawą o rachunkowości oraz ustawa o podatku dochodowym od osób prawnych. Wykaz uproszczeń stosowanych w naszej jednostce: 1) kwoty w sprawozdaniach za dany okres sprawozdawczy wynikają z ewidencji księgowej przy czym przyjmuje się, że dowody księgowe, które wpłynęły do Sekcji Finansów po 10 dniu miesiąca, oprócz miesiąca grudnia, 2) na koncie 300 "Rozliczenie zakupu" ewidencjonuje się tylko faktury (rachunki) związane z zakupem materiałów, które przyjmowane są na magazyn, 3) wartość wydanych do zużycia materiałów lecz jeszcze nie zużytych do końca roku obrotowego, materiałów tych nie koryguje się na dzień 31 grudnia danego roku np. środki czystości, materiały biurowe, paliwo itp. z uwagi na ich nieistotny wpływ na przedstawienie sytuacji majątkowej "Korrendy", 4) koszty rozliczane w czasie np. korzystanie z domeny internetowej, ubezpieczenie majątkowe itp. odnosi się w całości w koszty w miesiącu ich poniesienia z pominięciem konta 640 (rozliczenia międzyokresowe kosztów), 5) środki trwałe oraz wartości niematerialne i prawne w wartości początkowej ponad 10.000zł (proszona jest ewidencja ilościowa w wartościach), odpisy amortyzacyjne dokonuje się jednorazowo za okres całego roku w miesiącu grudnia, a nowe przyjęte w danym roku środki trwałe i wartości niematerialne i prawne uwarzą się od miesiąca następującego po miesiącu w którym przyjęto je do użytkowania oraz pozostałe środki trwałe o wartości początkowej do 10.000zł (proszona jest ewidencja ilościowa w wartościach), uwarzą się jednorazowo w momencie przyjęcia tych środków do użytkowania, wylączeniu z ewidencji ilościowej w wartościach początkowej do 1.000zł, które objęte są szczegółową ewidencją ilościową. Wzawiązku ze zmianą przepisów w zakresie wypłaty należności dla funkcjonariuszy wprowadzono należności długoterminowe oraz rezerwy i rozliczenia międzyokresowe przychodów.
5	Inne informacje Brak
II	Dodatkowe informacje i objaśnienia obejmują w szczególności:
1.1	Szczegółowy zakres zmian w wartości grup rodzajowych środków trwałych, wartości niematerialnych i prawnych, zawierający stan tych aktywów na początek roku obrotowego, zwiększenia i zmniejszenia z tytułu: aktualizacji wartości, nabycia, rozchodu, przemieszczenia wewnątrznego oraz stan końcowy, a dla majątku amortyzowanego - podobne przedstawienie stanów i tytułów zmian dotychczasowej amortyzacji lub umorzenia Według tabeli 1 i 2 w załączeniu.
1.2	Aktualną wartość rynkową środków trwałych, w tym dóbr kultury - o ile jednostka dysponuje takimi informacjami Jednostka nie dysponuje informacjami o aktualnej w wartości rynkowej środków trwałych.
1.3	Kwotę dokonanych w trakcie roku obrotowego odpisów aktualizujących wartość aktywów trwałych odrębnie dla długoterminowych aktywów niefinansowych oraz długoterminowych aktywów finansowych
1.4	Jednostka w trakcie roku obrotowego nie dokonała odpisów aktualizujących wartość środków trwałych. Wartość gruntów użytkowanych wieczystość Ne dotyczy.
1.5	Wartość nieamortyzowanych lub nieumorzonych przez jednostkę środków trwałych, używanych na podstawie umów najmu, dzierżawy i innych umów, w tym tytułu umów leasingu Według tabeli nr 7 wykazano samochoły i inne urządzenia użytkowane na podstawie umów użyczenia.
1.6	Liczbę oraz wartość posiadanych papierów wartościowych, w tym akcji i udziałów oraz dłużnych papierów wartościowych Ne dotyczy.
1.7	Dane o odpisach aktualizujących w wartości należności, ze wskazaniem stanu na początek roku obrotowego, zwiększenia, wykorzystaniu, rozwiązaniu i stanie na koniec roku obrotowego, z uwzględnieniem należności finansowych jednostek samorządu terytorialnego (stan pożyczek zagrożonych) Ne dotyczy.
1.8	Dane o stanie rezerw według celu ich utworzenia na początek roku obrotowego, zwiększenia, wykorzystaniu, rozwiązaniu i stanie końcowym Ne dotyczy.
1.9	Podział zobowiązań długoterminowych o pozostałym okresie do dnia bilansowego, przewidywanym umową lub wynikającym z innego tytułu prawnego, okresie spłaty.
1.9.a	Powyżej 1 roku do 3 lat Ne dotyczy.
1.9.b	Powyżej 3 do 5 lat Ne dotyczy.
1.9.c	Powyżej 5 lat

	Ne dotyczy.
1.10	Kwotę zobowiązań w sytuacji, gdy jednostka kwalifikuje umowę leasingu zgodnie z przepisami podatkowymi (leasing operacyjny), a według przepisów o rachunkowości byłby to leasing finansowy lub zwrotny z podziałem na kwotę zobowiązań z tytułu leasingu finansowego lub leasingu zwrotnego
1.11	Ne dotyczy.
	Łączną kwotę zobowiązań zabezpieczonych na majątku jednostki ze wskazaniem charakteru i formy tych zabezpieczeń
1.12	Ne dotyczy.
	Łączną kwotę zobowiązań warunkowych, w tym również udzielonych przez jednostkę gwarancji i poręczeń, także wekslowych, niewykazanych w bilansie, ze wskazaniem zobowiązań zabezpieczonych na majątku jednostki oraz charakteru i formy tych zabezpieczeń
1.13	Ne dotyczy.
	Wykaz istotnych pozycji czynnych i biernych rozliczeń międzyokresowych, w tym kwotę czynnych rozliczeń międzyokresowych kosztów stanowiących różnicę między wartością otrzymanych finansowych składników aktywów a zobowiązaniem zapłaty za nie
1.14	Tabela nr 15
	Łączną kwotę otrzymanych przez jednostkę gwarancji i poręczeń niewykazanych w bilansie
1.15	Ne dotyczy.
	Kwotę wypłaconych środków pieniężnych na świadczenia pracownicze
1.16	Według tabeli nr 16
	Inne informacje
	Brak
2.1	Wysokość odpisów aktualizujących wartość zapasów
	Ne dotyczy
2.2	Koszt wytworzenia środków trwałych w budowie, w tym odsetki oraz różnice kursowe, które powiększyły koszt wytworzenia środków trwałych w budowie w roku obrotowym
	Według tabeli nr 16
2.3	Kwotę i charakter poszczególnych pozycji przychodów lub kosztów o nadzwyczajnej wartości lub które wystąpiły incydentalnie
	Według tabeli nr 16
2.4	Informację o kwocie należności z tytułu podatków realizowanych przez organy podatkowe i podleży ministrowi w właściwym do spraw finansów publicznych wykazywanych w sprawozdaniu z wykonania planu dochodów budżetowych
	Ne dotyczy.
2.5	Inne informacje
	Brak
3	Inne informacje niż wymienione powyżej, jeżeli mogłyby w istotny sposób wplynieć na ocenę sytuacji majątkowej i finansowej oraz wynik finansowy jednostki
	Brak

Podpisano elektronicznie przez:

- CN=Barbara Janus (31-03-2026 11:04)
- CN=ANDRZEJ CIOŚKA; KM/PSP/W./JELONIEJ GÓRZE (31-03-2026 11:49)

**brzg. inż. Barbara Janus**  
Główny księgowy

**GŁÓWNY KSIĘGOWY**

**2026-03-27**  
rok-nieśląc-dzień

**KOMENDANT MIEJSKI**  
Państwowej Straży Pożarnej  
Kierownik jednostki

st. bryg. mgr inż. Andrzej Ciośka

## TABELA NR 1


**KOMENDA MIEJSKA  
PAŃSTWOWEJ STRAŻY POŻARNEJ**  
w Jeleniej Górze

Szczegółowy zakres zmian wartości grup rodzajowych środków trwałych, wartości niematerialnych i prawnych, zawierający stan tych aktywów na początek roku obrotowego, zwiększenia i zmniejszenia z tytułu: aktualizacji wartości, nabycia, rozchodu, przemieszczenia wewnętrznego oraz stan końcowy na dzień 31 grudnia 2025 roku

Nazwa grupy rodzajowej składnika aktywów według układu w bilansie	WOJEWÓDZTWO DOLNOŚLĄSKIE		Zwiększenie wartości początkowej				Zmniejszenie wartości początkowej				Ogółem zmniejszenie wartości początkowej (7 + 8 + 9)	Wartość początkowa – stan na koniec roku obrotowego (2 + 6 - 10)
	Wartość początkowa (brutto)-stan na początek roku obrotowego	nabycie	aktualizacja	przemieszczenia	Ogółem zwiększenie wartości początkowej (3 + 4 + 5)	zbycie	likwidacja	inne	Ogółem zmniejszenie wartości początkowej (7 + 8 + 9)			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11		
<b>1. Wartości niematerialne i prawne</b>	74 855,79	4 730,00	-	-	4 730,00	-	17 429,00	-	17 429,00	62 156,79		
<b>2. Razem środki trwałe</b>	17 199 229,89	1 171 553,34	-	864 667,06	2 036 220,40	-	16 335,79	292 573,89	308 909,68	18 926 540,61		
2.1 Grunty (gr. 0 KŚT)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
2.1.1. Grunty stanowiące własność jednostki samorządu terytorialnego, przekazane w użytkowanie wieczyste innym podmiotom	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
2.2. Budynek, lokale i obiekty inżynierii lądowej i wodnej ( gr. 1-2 KŚT)	8 469 746,97	-	-	-	-	-	-	-	-	8 469 746,97		
2.3. Urządzenia techniczne i maszyny (gr. 3-6 KŚT)	1 091 679,95	217 318,22	-	51 068,78	268 387,00	-	-	-	-	1 360 066,95		
2.4. Środki transportu (gr. 7 KŚT)	5 098 428,25	325 291,34	-	794 580,00	1 119 871,34	-	-	188 460,00	188 460,00	6 029 839,59		
2.5 Inne środki trwałe (gr. 8 KŚT)	2 539 374,72	628 943,78	-	19 018,28	647 962,06	-	16 335,79	104 113,89	120 449,68	3 066 887,10		
<b>Razem wyszczególnione składniki aktywów (1+2):</b>	17 274 085,68	1 176 283,34	-	864 667,06	2 040 950,40	-	33 764,79	292 573,89	326 338,68	18 988 697,40		

GŁÓWNY KSIĘGOWY

brzg. inż. Barbara Janus

KOMENDANT MIEJSKI  
Państwowej Straży Pożarnej

str. brygadier inż. Andrzej Ciosek



TABELA NR 2

Zmiana stanu umorzenia/amortyzacji środków trwałych oraz wartości niematerialnych i prawnych – stan na dzień 31 grudnia 2025 roku

Nazwa grupy rodzajowej składnika aktywów według układu w bilansie	2	Zwiększenia w ciągu roku obrotowego			5	6	7	8
		3	4	inne				
1								
1. Wartości niematerialne i prawne	74 855,79	-	-	4 730,00	4 730,00	17 429,00	62 156,79	
2. Razem środki trwałe	11 379 383,02	-	562 320,94	1 280 065,17	1 842 386,11	308 909,68	12 912 859,45	
2.1 Grunty (gr. 0 KŚT)	-	-	-	-	-	-	-	
2.1.1. Grunty stanowiące własność jednostki samorządu terytorialnego, przekazane w użytkowanie wieczyste innym podmiotom	-	-	-	-	-	-	-	
2.2. Budyńki, lokale i obiekty inżynierii lądowej i wodnej ( gr. 1-2 KŚT)	3 558 296,18	-	211 743,72	-	211 743,72	-	3 770 039,90	
2.3. Urządzenia techniczne i maszyny (gr. 3-6 KŚT)	803 262,71	-	51 404,74	12 000,00	63 404,74	-	866 667,45	
2.4. Środki transportu (gr. 7 KŚT)	4 721 605,77	-	234 395,09	685 987,40	920 382,49	188 460,00	5 453 528,26	
2.5 Inne środki trwałe (gr. 8 KŚT)	2 296 218,36	-	64 777,39	582 077,77	646 855,16	120 449,68	2 822 623,84	
Razem wyszczególnione składniki aktywów (1+2):	11 454 238,81	-	562 320,94	1 284 795,17	1 847 116,11	326 338,68	12 975 016,24	

GŁÓWNY KSIĘGOWY

bryg. inż. Barbara Janus

KOMENDANT MIEJSKI  
Państwowej Straży Pożarnej

st. brygadier inż. Andrzej Ciosek









TABELA NR 6  
Grundy w wiecznym użytkowaniu

KOMENDA MIEJSKA  
Państwowej Straży Pożarnej  
w Jeleniej Górze  
WOJEWÓDZTWO DOLNOŚLĄSKIE

Lp.	Treść (nr działki, nazwa)	Wyszczególnienie	Stan na początek roku obrotowego	Zmiany stanu w trakcie roku		Stan na koniec roku obrotowego (4 + 5 - 6)
				zwiększenia	zmniejszenia	
1	2	3	4	5	6	7
		Powierzchnia (m <sup>2</sup> )	0	0	0	0
		Wartość (zł)	0	0	0	0
		Powierzchnia (m <sup>2</sup> )	0	0	0	0
		Wartość (zł)	0	0	0	0
		Powierzchnia (m <sup>2</sup> )	0	0	0	0
		Wartość (zł)	0	0	0	0
		Powierzchnia (m <sup>2</sup> )	0	0	0	0
		Wartość (zł)	0	0	0	0
		Powierzchnia (m <sup>2</sup> )	0	0	0	0
		Wartość (zł)	0	0	0	0
		Powierzchnia (m <sup>2</sup> )	0	0	0	0
		Wartość (zł)	0	0	0	0

GŁÓWNY KSIĘGOWY

bryg. inż. Barbara Janus

KOMENDANT MIEJSKI  
Państwowej Straży Pożarnej

st. bryg. mgr inż. Andrzej Ciosek

## TABELA NR 7

## Środki trwale niemortyzowane lub nieumarzane

  
**KOMENDA MIEJSKA**  
**PAŃSTWOWEJ STRAŻY POŻARNEJ**  
 w Jeleniej Górze

Lp.	Grupa według KŚT	Stan na początek roku obrotowego	Zmiany w trakcie roku obrotowego		Stan na koniec roku obrotowego (3+4-5)
			zwiększenia	zmniejszenia	
1	2	3	4	5	6
1	Urządzenia techniczne gr.6	221 400,00	105 165,00	0	326 565,00
2.	Środki transportu gr.7	13 010 731,46		794 580,00	12 216 151,46
3.	Inne środki trwałe gr.8	35 468,35		0	35 468,35
		0	0	0	0
		0	0	0	0
		0	0	0	0
		0	0	0	0
		0	0	0	0
		0	0	0	0
		0	0	0	0
		0	0	0	0
		0	0	0	0
		0	0	0	0

GŁÓWNY KSIĘGOWY

bryg. inż. Barbara Janus


KOMENDANT MIEJSKI  
Państwowej Straży Pożarnej

st. bryg. mgr inż. Andrzej Ciosk





KOMENDA MIEJSKA  
PAŃSTWOWEJ STRAŻY POŻARNEJ  
WOJEWÓDZTWO DOLNOŚLĄSKIE

TABELA NR 8

Liczba i wartość posiadanych papierów wartościowych

Lp.	Wyszczególnienie	Ilość	Stan na początek roku obrotowego	Zwiększenia	Zmniejszenia	Stan na koniec roku obrotowego
1.	Akcje	0	0	0	0	0
2.	Udziały	0	0	0	0	0
3.	Dłużne papiery wartościowe	0	0	0	0	0

GŁÓWNY KSIĘGOWY

bryg. inż. Barbara Janus

KOMENDANT MIEJSKI  
Państwowej Straży Pożarnej

st. bryg. mgr inż. Andrzej Ciosk





**TABELA NR 10 KOMENDA MIEJSKA**  
**Dane o stanie rezerw według celu ich utworzenia**

PAŃSTWOWEJ STRAŻY POŻARNEJ  
w Jeleniej Górze  
WOJEWÓDZTWO DOLNOŚLĄSKIE

Lp.	Wyszczególnienie	Stan na początek roku obrotowego	Zwiększenie w ciągu roku	Wykorzystanie w ciągu roku	Rozwiązanie w ciągu roku	Stan na koniec roku obrotowego (3+4-5-6)
1	2	3	4	5	6	7
1.	Rezerwy długoterminowe ogółem:	0	0	0	0	0
	- na świadczenia emerytalne i podobne	0	0	0	0	0
	- na pozostałe koszty	0	0	0	0	0
2.	Rezerwy krótkoterminowe ogółem:	0	0	0	0	0
	- na świadczenia emerytalne i podobne	0	0	0	0	0
	- na pozostałe koszty	0	0	0	0	0
3.	Ogółem rezerwy	0	0	0	0	0

GLÓWNY KSIĘGOWY

bryg. inż. Barbara Janus

KOMENDANT MIEJSKI  
Państwowej Straży Pożarnej

st. bryg. mgr inż. Andrzej Ciosk



KOMENDA MIEJSKA  
PAŃSTWOWEJ STRAŻY POŻARNEJ  
W JAWorzynie  
WOJEWÓDZTWO DOLNOŚLĄSKIE

TABELA NR 11

Zobowiązania długoterminowe według okresów wymagalności

Lp.	Zobowiązania wobec	powyżej 1 roku do 3 lat		powyżej 3 lat do 5 lat		powyżej 5 lat		Razem	
		BO	BZ	BO	BZ	BO	BZ	BO	BZ
		1.	Jednostek powiązanych:	0	0	0	0	0	0
2.	Pozostałych jednostek:	0	0	0	0	0	0	0	0
3.	<b>Razem</b>	0	0	0	0	0	0	0	0

GŁÓWNY KSIĘGOWY

bryg. inż. Barbara Janus

KOMENDANT MIEJSKI  
Państwowej Straży Pożarnej

st. bryg. mgr inż. Andrzej Ciosk



KOMENDA MIEJSKA  
PAŃSTWOWEJ STRAŻY POŻARNEJ  
w Jeleniej Górze  
WOJEWÓDZTWO DOLNOŚLĄSKIE

TABELA NR 12

Zobowiązania z tytułu leasingu

Lp.	Wyszczególnienie	Kwota zobowiązania
1.	Zobowiązania z tytułu leasingu operacyjnego wg przepisów ustawy podatkowej, kwalifikowanej jako leasing finansowy wg ustawy o rachunkowości	0

GŁÓWNY KSIĘGOWY

bryg. inż. Barbara Janus

KOMENDANT MIEJSKI  
Państwowej Straży Pożarnej

st. bryg. mgr inż. Andrzej Ciosk

**TABELA NR 13**  
**KOMENDA MIEJSKA**  
**Wykaz zobowiązań zabezpieczonych na majątku**  
**WOJEWÓDZTWO DOLNOŚLĄSKIE**

Wyszczególnienie	Kwota zobowiązania		Kwota zabezpieczenia		Na aktywach trwałych		Na aktywach obrotowych	
	na początek roku obrotowego	na koniec roku obrotowego	na początek roku obrotowego	na koniec roku obrotowego	na początek roku obrotowego	na koniec roku obrotowego	na początek roku obrotowego	na koniec roku obrotowego
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Weksel	0	0	0	0	0	0	0	0
Hipoteka	0	0	0	0	0	0	0	0
Zastaw	0	0	0	0	0	0	0	0
Inne	0	0	0	0	0	0	0	0
<b>Razem</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

GŁÓWNY KSIĘGOWY

bryg. inż. Barbara Janus

KOMENDANT MIEJSKI  
 Państwowej Straży Pożarnej

st. bryg. mgr inż. Andrzej Ciosek



KOMENDA MIEJSKA  
PAŃSTWOWEJ STRAŻY POŻARNEJ  
W MIEJSCY GÓRZE

TABELA NR 14

Wykaz zobowiązań warunkowych

WOJEWÓDZTWO DOLNOŚLĄSKIE

Wyszczególnienie	Stan na początek roku obrotowego	Zwiększenia	Zmniejszenia	Stan na koniec roku obrotowego (2 + 3 - 4)
1	2	3	4	5
1. Zobowiązania warunkowe wobec jednostek powiązanych	0	0	0	0
- udzielone gwarancje i poręczenia	0	0	0	0
- kaucje i wadia	0	0	0	0
- indos weksli	0	0	0	0
- inne	0	0	0	0
2. Zobowiązania warunkowe wobec jednostek pozostałych	0	0	0	0
- udzielone gwarancje i poręczenia	0	0	0	0
- kaucje i wadia	0	0	0	0
- indos weksli	0	0	0	0
- inne	0	0	0	0
3. Zobowiązania warunkowe w zakresie emerytur i podobnych świadczeń	0	0	0	0
<b>Razem</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

GŁÓWNY KSIĘGOWY

bryg. inż. Barbara Janus

KOMENDANT MIEJSKI  
Państwowej Straży Pożarnej

st. bryg. mgr inż. Andrzej Ciosk



KOMENDA MIEJSKA  
PAŃSTWOWEJ STRAŻY POŻARNEJ

TABELA NR 15  
Istotne pozycje rozliczeń międzyokresowych

WOJEWÓDZTWO DOLNOŚLĄSKIE

Lp.	Wyszczególnienie (tytuły)	Stan na	
		początek roku obrotowego	koniec roku obrotowego
1.	Ogółem czynne rozliczenia międzyokresowe kosztów (aktywa bilansu – B.IV), w tym: (należy wyszczególnić ważniejsze tytuły figurujące w księgach rachunkowych, np.: - opłacone z góry czynsze - prenumeraty - polisy ubezpieczenia osób i składników majątku	-	-
2.	Ogółem rozliczenia międzyokresowe przychodów (pasywa bilansu – poz. D.IV, w tym: (należy wyszczególnić ważniejsze tytuły figurujące w księgach rachunkowych, np.: - ujemna wartość firmy - wielkość dotacji na budowę środków trwałych, na prace rozwojowe - wartość nieodpłatnie otrzymanych środków trwałych - wartość przychodów zaliczonych do przyszłych okresów 2027-2030 z tytułu zwrotu pomocy finansowej uzyskanej przez strażaków w latach ubiegłych zgodnie z art..80b, ust.4 ustawy z dnia 12 września 2025 o zmianę niektórych ustaw w związku z określeniem zasad zakwaterowania funkcjonariuszy Policji, Straży Granicznej, Państwowej Straży Pożarnej, Agencji Bezpieczeństwa Wewnętrznego, Agencji Wywiadu, Służby Kontrwywiadu Wojskowego, Służby Wywiadu Wojskowego, Służby Ochrony Państwa oraz poprawy niektórych warunków pełnienia służby (Dz. U. z 2025, poz. 1366).	-	106 031,71

GŁÓWNY KSIĘGOWY

bryg. inż. Barbara Janus

KOMENDANT MIEJSKI  
Państwowej Straży Pożarnej

st. bryg. mgr inż. Andrzej Ciosk



## TABELA NR 16

Informacje dodatkowe mające wpływ na ocenę sytuacji majątkowej jednostki

KOMENDA MIEJSKA  
PAŃSTWOWEJ STRAŻY POŻARNEJ  
w Jeleniej Górze  
WOJEWÓDZTWO DOLNOŚLĄSKIE

1	Wartość	Uwagi
1. Łączna kwota otrzymanych przez jednostkę gwarancji i poręczeń niewykazanych w bilansie	0	
2. Kwotę wypłaconych środków pieniężnych na świadczenia pracownicze :	1 110 060,90	Wpłacono świadczenia dla funkcjonariuszy (dopłata do wypoczynku, równoważnik pieniężny za brak lokalu mieszkalnego, równoważnik pieniężny za remont lokalu mieszkalnego, pomoc finansową, przejazdy raz w roku dla funkcjonariuszy i ich rodzin, zasiłek na zagospodarowanie, świadczenie mieszkaniowe oraz inne koszty związane ze skierowaniem strażaka do szkoły (tj. przejazdy do szkół)
3. Inne informacje	0	
4. Wysokość odpisów aktualizujących wartość zapasów	0	
5. Koszt wytworzenia środków trwałych w budowie, w tym odsetki oraz różnice kursowe, które powiększyły koszt wytworzenia środków trwałych w budowie w roku obrotowym	464 751,99	Dofinansowano zakup samochodu Mercedes Benz Vito 116 cdi ( 150.000zł) dla Komendy Miejskiej PSP w Jeleniej Górze w ramach środków finansowych pozyskanych na Fundusz Wsparcia Państwowej Straży Pożarnej w Jeleniej Górze od jednostk samorządu terytorialnego powiatu karkonoskiego, zakupiono agregat prądotwórczy za kwotę 49.606,99zł w ramach środków otrzymanych po działaniach popowodziowych w 2024 r., w ramach środków otrzymanych z OL iOC zakupiono ratowniczy zestaw hydrauliczny o napędzie elektrycznym za kwotę 159.000zł , ratowniczy sonar przenośny, ponton ratowniczy i centrale do łączniści podwodnej za łączną kwotę 106.145zł
6. Kwotę i charakter poszczególnych pozycji przychodów lub kosztów o nadzwyczajnej wartości lub które wystąpiły incydentalnie	680 534,34	Komenda Miejska PSP poniosła wydatki z Funduszu Pomocy w wysokości 680.534,34zł. Środki finansowe nasza jednostka otrzymała na wydzielony rachunek bankowy w ramach zatwierdzonego planu finansowego z Komendy Wojewódzkiej PSP we Wrocławiu. W ramach otrzymanych środków na wydatki bieżące przeznaczono kwotę w wysokości 536.608zł , a na wydatki majątkowe 143.926,34zł ( dopłata do samochodu Mercedes Benz Vito 116 cdi)

GŁÓWNY KSIĘGOWY

bryg. inż. Barbara Janus

KOMENDANT MIEJSKI  
Państwowej Straży Pożarnej

st. bryg. mgr inż. Andrzej Ciosk